

Preise / Prix / Price

Zimmer mit Frühstück / Chambre avec petit-déjeuner / Room with breakfast

Die Preise verstehen sich pro Tag und **pro Zimmer (Basis 2 Personen)** inkl. Taxen und MwSt.
Les prix's entendent par jour et **par chambre (basis 2 personnes)**, les taxes et TVA sont inclus
Prices understood per day and **per room (basis for 2 persons)** including taxes and VAT

Halbpension unter 3 Nächte = CHF 48.00
Demi-pension moins de 3 nuitées = CHF 48.00
Half board under three-night = CHF 48.00

Vor- und Nachsaison	Hauptsaison
Dezember – Mai	Juni – Oktober
Décembre – Mai	Juin – Octobre
December – May	June – October

Von Freitag – Sonntag ein Preis Aufschlag von CHF 10.00 / Ab 3 Nächte ein Rabatt von CHF 10.00
A Vendredi – Dimanche un Surcharge de CHF 10.00 / A partir de 3 nuits, un remis de CHF 10.00
From Friday – Sunday an Extra Charge from CHF 10.00 / From 3 nights a reduction from CHF 10.00

Doppelzimmer Standard Seesicht mit Balkon Chambre à 2 lits standards, vue sur le lac avec balcon Double room standard, lake view with balcony	CHF 215.00	CHF 225.00
Doppelzimmer De Luxe, Seesicht mit Balkon Chambre à 2 lits De Luxe, vue sur le lac avec balcon Double room De Luxe, lake view with balcony	CHF 280.00	CHF 290.00
Doppelzimmer Seeseite ohne Balkon Chambre à 2 lits, vue sur le lac sans balcon Double room lake view without balcony	CHF 185.00	CHF 195.00
Doppelzimmer Bergseite (Südseite), mit Balkon Chambre à 2 lits, côte montagne (direction sud) avec balcon Double room, mountainside (south) with balcony	CHF 185.00	CHF 195.00
Einzelzimmer Bergseite (Südseite) mit Balkon Chambre à 1 lit côte montagne (direction sud) avec balcon Single room, mountainside (south) with balcony	CHF 115.00	CHF 125.00
<i>Doppelzimmer zur Einzelbenutzung Chambre à 2 lits pour une personne Double room lake view for single use</i>	<i>Aufpreis CHF 50.00 (vom Personenpreis) Surcharge CHF 50.00 (le prix pour une personne) Extra Charge CHF 50.00 (from prix per person)</i>	

Gut zu wissen / Information d'utiles / Good to know

Parkplätze vom Hotel sind kostenlos (je nach Verfügbarkeit)
Le parking d'hôtel est gratuit (en fonction de disponibilité)
Free hotel parking (depending on the availability)

WiFi kostenlos / gratuite / free of charge



Strandhotel

Strandhotel Iseltwald
S. & R. Hornung-Hornberger
Telefon 033 / 845 13 13
info@strandhotel.ch
www.strandhotel.ch

Preise / Prix / Price

Zimmer mit Halbpension / Chambre avec demi-pension / Room with half-board

Basis für 2 Personen / Basis 2 personnes / Basis 2 persons

Die Preise verstehen sich pro Tag und **pro Zimmer (ab 3 Nächte)** inkl. Taxen und MwSt.
Les prix's entendent par jour et **par chambre (à partir de 3 nuits)**, les taxes et TVA sont inclus
Prices understood per day and **per room (from 3 nights)** including taxes and VAT

Betriebsferien
4. November – 24. Dezember

Vor- und Nachsaison	Hauptsaison
Dezember – Mai	Juni – Oktober
Décembre – Mai	Juin – Octobre
December – May	June – October

Doppelzimmer Standard, Seesicht mit Balkon Chambre à 2 lits standards, vue sur le lac avec balcon Double room standard, lake view with balcony 6 Nächte / 6 nuits / 6 nights (Gesamtpreis 2 Personen)	CHF 297.00 CHF 1'722.00	CHF 307.00 CHF 1'782.00
Doppelzimmer De Luxe, Seesicht mit Balkon Chambre à 2 lits De Luxe, vue sur le lac avec balcon Double room De Luxe, lake view with balcony 6 Nächte / 6 nuits / 6 nights (Gesamtpreis 2 Personen)	CHF 362.00 CHF 2'112.00	CHF 372.00 CHF 2'172.00
Doppelzimmer Seeseite ohne Balkon Chambre à 2 lits vue sur le lac sans balcon Double room lake view without balcony 6 Nächte / 6 nuits / 6 nights (Gesamtpreis 2 Personen)	CHF 267.00 CHF 1'542.00	CHF 277.00 CHF 1'602.00
Doppelzimmer Bergseite (Südseite), mit Balkon Chambre à 2 lits, côte montagne (direction sud) avec balcon Double room, mountainside (south) with balcony 6Nächte / 6 nuits / 6 nights (Gesamtpreis 2 Personen)	CHF 267.00 CHF 1'542.00	CHF 277.00 CHF 1'602.00
Einzelzimmer Bergseite (Südseite) mit Balkon Chambre à 1 lit côte montagne (direction sud) avec balcon Single room, mountainside (south) with balcony 6 Nächte / 6 nuits / 6 nights (Gesamtpreis 2 Personen)	CHF 156.00 CHF 876.00	CHF 166.00 CHF 936.00

Kinder- und Zustellbetten / Lit d'enfant et lits d'appoint / cribs and extra beds

Kinder bis 2 Jahren	= Gratis
Kinder unter 12 Jahren zahlen	= CHF 30.00 pro Nacht
Kinder über 12 Jahren oder Erwachsene	= CHF 50.00 pro Nacht
Bis zu zwei Kinder unter 12 Jahren im Bett der Eltern	= je CHF 10.00 pro Nacht
Pour enfants jusqu'à l'âge de 2 ans	= Gratuite
Pour enfants de moins de 12 ans sont facturés	= CHF 30.00 par nuit
Pour les autres enfants plus âgés ou adultes sont facturés	= CHF 50.00 par nuit
Au maximum deux enfants de moins de 12 ans sont facturés (Dans le lit des parents)	= par enfant CHF 10.00 par nuit
All children under 2 years	= Free of charge
All children under 12 years	= CHF 30.00 per night
All further older children or adults	= CHF 50.00 per night
Up to two children less than 12 years (parents bed)	= each child CHF 10.00 per night